



中國香港體適能總會有限公司
Physical Fitness Association of Hong Kong, China Ltd.
香港九龍尖沙咀山林道 9-11 號卓能中心 17 樓
17/F, Cheuk Nang Centre, 9-11 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

電郵 Email : info@hkpfa.org.hk
網址 Website: http://www.hkpfa.org.hk
電話 Tel : (852) 2838 9594
傳真 Fax : (852) 2575 8683

此表格不適用於報讀急救課程及工作坊

課程及考試申請表格

課程編號			
考試編號			
總費用	港幣\$		
如報讀體適能基礎證書課程或有關考試者，必須連同中五或以上學歷證明副本一併遞交。			
付款方式：	☐ 現金 ☐ EPS ☐ 劃線支票 號碼：_____		
*劃線支票抬頭為「中國香港體適能總會有限公司」 背面寫上申請人姓名、聯絡電話、身份證號碼及所報讀之課程/考試編號。			
個人資料 *下列每項均必須填寫*			
會員資格	☐ 會員 (☐ 個人/ ☐ 學生/ ☐ 團體) 會員號碼：_____		報名須知 - 於每一個課程及考試截止報名日期或之前，可親臨或郵寄到本會（地址：九龍尖沙咀山林道 9-11 號卓能中心 17 樓，信封面須註明：中國香港體適能總會 課程/考試申請）報名申請。 - 如選擇以郵寄形式遞交表格，可於寄出後約 3 個工作天請自行致電本會查詢是否接納有關申請。 - 如以支票形式親臨本會遞交申請，恕未會即時提供收據，請確保有關的付款支票沒有廢止。如需任何證明，請在遞交申請向職員提出。及後提出者請以書面形式說明所需原因。 - 除特別註明外，合符資格之申請以先到先得形式處理，額滿即止。 - 如於課程或考試截止日期（以遞交至本會當日為準）後報讀，必須繳付行政費（課程：港幣\$200；考試：港幣\$50）。而有關行政費會分項計算。 - 如日後因個人資料書寫錯誤而需重印證書，必須繳付行政費港幣\$200。而有關行政費會分項計算。 - 報名一經接納或取錄，不得轉讓名額，已繳納之費用概不發還。（不被取錄或該課程/考試取消除外）。 - 只報考公開考期或補考實習試者，一般會被安排在首節開始考試及未能選擇搭檔（如適用）。 - 申請獲接納後，如申請人必須更改任何課程或考試安排，請於原定上課日期的七個工作天前（以遞交至本會當日為準）以書面形式提出申請，並須另行繳付行政費（課程：港幣\$200；考試：港幣\$50）。逾期者恕不辦理。延期後之課程/考試費用只保留兩年有效期。 - 如因閣下所提供的聯絡方式或資料不全或錯誤而導致郵誤，本會恕不負責及不受理。 - 所有有關課程/考試消息將以電郵方式通知學員，如申請人有任何查詢，請致電與本會課程部同事聯絡。
	☐ 非會員 ☐ 會員申請中		
姓名 (必須與身份證相同)	中文		
	英文		
身份證號碼	X X X (X)		
出生日期	年 月 日		
性別	☐ 男 ☐ 女		
學歷	☐ 中五 ☐ 大專或以上 ☐ 其他(請註明)：		
職業			
聯絡方式	住宅電話：	電郵地址：	
	手提電話：		
	通訊地址：		
請用英文/中文正楷清楚填寫電郵及通訊地址			
其他資歷	☐ 本會體適能基礎證書 ☐ 急救證書		
	☐ 導師證書 (請註明：_____)		
	☐ 其他 (請註明：_____)		
遞交此申請表即表示同意右方之聲明：	* 本人同意上述申報之個人資料及原因均為屬實，亦已詳細閱讀及明白報名須知內容並同意遵守。 * 本人已知悉並同意中國香港體適能總會收集並持有以上所填寫的資料作日常運作之用。 * 本人同意參加上述工作坊，並明白若在工作坊中發生任何意外或財物損失，一概與本會及主辦機構無關。		
填寫日期：	申請人簽署：_____		

報名須知 Notices for Enrolment

報名及入學程序 Application and enrolment procedures

程序一： 定下課程及繳報名費 Step 1: Get the application form from the following

- 課程 PFA 辦事處或上環沙咀山街 9-11 號康寧中心 17 樓 Visit PFA office 17/F Cheuk Ngan Centre, 9-11 Hollywood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
- 於本會網頁下載 Download from PFA website <http://www.hkpa.org.hk>

程序二： 遞交報名表格及有關資料 Step 2: Submit application form and relevant information

- 報名表格分為兩類：課程/考試申請表格及工作坊申請表格。Two types of application forms: Course & Exam Application form and Workshop Application form
- 填妥表格後，將學額及其所有附帶的證明文件加本收有關證明書由本會發給，則應填作上圖所示。Complete the form, together with copies of residential and other relevant documents (if certificate is issued by PFA, copy is not required)
- 申請人可選擇以現金或支票或支票繳付課程/考試報名費。工作坊費用可選擇以現金或支票或支票繳付。Course/Exam fee can be paid by PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage. Workshop fee can be paid by cash or PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage
- 課程及考試報名費由本會發給。中國香港旅遊發展局有限公司，背後寫上申請人姓名、聯絡電話、課程/工作坊及考試編號。Course/Exam fee should be made payable to: **Chinese Travel Development Council Limited**, Please write the applicant's name, contact no. course/workshop/exam code on the back of each cheque.
- 申請人可選擇以現金或支票或支票繳付課程/考試報名費。工作坊費用可選擇以現金或支票或支票繳付。Course/Exam fee can be paid by PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage
- 申請人可選擇以現金或支票或支票繳付課程/考試報名費。工作坊費用可選擇以現金或支票或支票繳付。Course/Exam fee can be paid by PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage

程序三： 收到上課考試通知 Step 3: Received class/exam notice

- 於課程/考試工作坊上課報名日期後，本會會於兩週前以郵寄及電郵發出上課通知書。After course/exam/workshop deadline, PFA issue the notice of enrolment of course/exam/workshop by post and e-mail
- 如申請人於課程/考試前三個工作天仍未接獲有關通知，請致電 PFA 查詢(電話：2838-9594)。If applicants do not get any notice from PFA 3 days before course/exam date, please call PFA (Tel: 2838-9594) for inquiry.

程序四： 出席課程/考試 Step 4: To be present for class, workshops or exam

- 除特別通知外，申請人應按通知書上指定時間、日期和地點上課。Only if special notice is made, the accepted applicant should attend the class on the date, time and venue specified
- 如有任何疑問，請致電 PFA 查詢(電話：2838-9594)。Please call PFA (Tel: 2838-9594) for any inquiry.
- 本會將不派發收據。PFA will issue receipt on the first day.
- 如以現金支付，學員將收到課程/考試收據。If payment is made by cash/PFS, receipt will be issued immediately.

課程、考試及工作坊繳費辦法 Course, exam and workshop payment methods

- 每學人可選擇以現金或支票或支票繳付學費。工作坊可繳付現金。Course fee can be paid by PFS if applicants visit PFA or paid by cheque via post. Workshop fee can be paid by cash
- 交與本會抬頭為「中國香港旅遊發展局有限公司」，背後寫上申請人姓名、聯絡電話、課程、工作坊或考試編號。Course/Exam fee should be made payable to: **Chinese Travel Development Council Limited**, Please write the applicant's name, contact no. course/workshop/exam code on the back of each cheque.
- 如繳納或繳考試費，請分別填妥申請表格及附帶支票。If more than one course/exam are applied, please use separate application forms and cheques for PFA to proceed.
- 交與本會抬頭為「中國香港旅遊發展局有限公司」，背後寫上申請人姓名、聯絡電話、課程、工作坊或考試編號。Course/Exam fee should be made payable to: **Chinese Travel Development Council Limited**, Please write the applicant's name, contact no. course/workshop/exam code on the back of each cheque.
- 如繳納或繳考試費，請分別填妥申請表格及附帶支票。If more than one course/exam are applied, please use separate application forms and cheques for PFA to proceed.

學費/考試/工作坊退還安排 Refund procedures for course/exam/workshop fee

- 學費、考試費、工作坊費，不得退還。Refund of admission is not permitted once the application has been accepted.
- 除不取回或取回學費/考試/工作坊費外，已繳納之學費或考試費/工作坊費不得退還。Only if the enrolled course/exam/workshop is cancelled, the paid course/exam fee is not refundable.

更改已獲接納的課程或考試申請 Application of change of course or exam being accepted

- 於課程/考試/工作坊截止後，有關之課程/考試/工作坊不得取消。已繳納之費項概不退還。After course/exam/workshop deadline, the application of course/exam/workshop cannot be cancelled, the paid fee is not refundable.
- 申請人可選擇以現金或支票或支票繳付課程/考試報名費。工作坊費用可選擇以現金或支票或支票繳付。Course/Exam fee can be paid by PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage. Workshop fee can be paid by cash or PFA if applicants visit PFA or paid by cheque via postage

風雨或黑色暴雨警告訊號的上課及考試安排 Arrangement of class and exam during typhoon or black rainstorm warning

警告訊號 Warning signals	上課及考試安排 Arrangement of class and exam
上午七時以後天文台正襟掛八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above	上午的日間課程及考試取消 Morning class and exam will be cancelled
上午七時正或之前改掛至三號或以下風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below	上午的日間課程及考試照常舉行 Morning class and exam will be held as usual
上午十一時以後天文台正襟掛八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above	下午的日間課程及考試取消 Afternoon class and exam will be cancelled
上午十一時正或之前改掛至三號或以下風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below	下午的日間課程及考試照常舉行 Afternoon class and exam will be held as usual
下午四時以後天文台正襟掛八號或以上風球或黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no. 8 or above	晚上的日間課程及考試取消 Evening class and exam will be cancelled
下午四時正或之前改掛至三號或以下風球或除下黑色暴雨警告 When Observatory issuing Typhoon signal no.3 or below	晚上的日間課程及考試照常舉行 Evening class and exam will be held as usual

三號或以下風球、黃色及紅色暴雨警告生效時，除天文台發出特別預警訊號外，課程及考試將照常舉行。如有任何疑問，請致電查詢(電話：2838-9594)。When typhoon signal no. 3 or below, yellow and red rainstorm signals is hoisted, except Observatory has pre-warning signals, class and exam will be held as usual. For any inquiry, please call 2838-9594.

個人資料收集聲明 Personal data collection statement

申請者及課程報名表格中所填的個人資料，本會將用作處理有關本會課程或考試的有關事宜。一切資料，絕對保密。The personal data collected on enrolment forms are used by PFA only for purpose relating to enrolment process of PFA course or exam. All information is kept confidentially.

其他事宜 Others

- 如有需要，本會有關課程或考試的資料，上課考試時間、地點及內容安排，如報名人數不足，本會有關課程或考試的工作坊之權利。PFA reserves the right to change course/lecture, course scheduled exam time, venue and contents when it is necessary. If there is insufficient enrollment, PFA reserves the right to cancel the class/exam/workshop.
- 如有必要，本會有關課程或考試的資料，上課考試時間、地點及內容安排，如報名人數不足，本會有關課程或考試的工作坊之權利。PFA reserves the right to change course/lecture, course scheduled exam time, venue and contents when it is necessary. If there is insufficient enrollment, PFA reserves the right to cancel the class/exam/workshop.